

На правах рукописи

Тимканова Гузалия Фаритовна

**Историко-лингвистический анализ личных имен
татар г. Тюмени XX века**

Специальность 10. 02. 02 – Языки народов
Российской Федерации (татарский язык)

Автореферат
диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Казань – 2005

Диссертация выполнена на кафедре татарского языка государственного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Казанский государственный университет им. В.И. Ульянова-Ленина».

Научный руководитель:

доктор филологических наук,
профессор
Саттаров Гумар Фаизович

Официальные оппоненты:

доктор филологических наук,
профессор
Алишина Ханиса Чавдатовна

кандидат филологических наук,
доцент
Мазитова Флера Лукмановна

Ведущее учреждение:

Институт языка, литературы и
искусств им. Г. Ибрагимова АН РТ

Защита состоится 28 апреля 2005 г. в 14 часов на заседании диссертационного совета Д 212.081.12. при Государственном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Казанский государственный университет им. В.И. Ульянова-Ленина» по адресу: 420008, г. Казань, ул. Кремлевская, 18, второй корпус, ауд. 1112.

С диссертацией можно ознакомиться в Научной библиотеке им. Н.И. Лобачевского Казанского государственного университета им. В.И. Ульянова-Ленина.

Автореферат разослан «__» марта 2005 г.

Ученый секретарь

диссертационного совета

доктор филологических наук, профессор

Загидуллина Д.Ф.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Актуальность исследования. В последние десятилетия в отечественной и зарубежной науке интенсивно разрабатываются проблемы общей и национальной ономастики, так как исследования по ономастике, способствуя разгадке тайн прошлого, дают в то же время ценный материал для выяснения целого ряда сложных вопросов истории языка, в особенности ее исторической лексикологии, а также самого народа, его этногенеза, вопросов этнографии, археологии, социологии, социолингвистики, исторической географии, экологии и других смежных наук.

Исследование всех типов имен собственных, представляющих собой определенную категорию слов в лексической системе любого языка, в настоящее время получило всеобщее признание. «Одним из новых и ведущих направлений в отечественном языковедении, в том числе в тюркологии и в татарском языкознании, на современном этапе является проблема исследования ономастики, науки об именах собственных, развивающейся на стыке лингвистики, истории, этнографии и географии...»¹, - отмечает профессор Саттаров Г.Ф.

Актуальность нашего исследования определяется тем, что татарская антропонимия такого города как Тюмень за XX в. не подвергалась специальному лингвистическому и статистическому анализу. Антропонимы рассматриваемого региона, будучи в совокупности достаточно многочисленными, имеют свою внутреннюю лексико-грамматическую систему и стратиграфию, а также свои закономерности функционирования, тем самым составляют ценный и интересный объект научного исследования.

Сегодня, когда вырос интерес к прошлому народов, их культуре, связанной с объективными нивелирующими процессами развития нашего

¹ Саттаров Г.Ф. Татарская ономастика и вопросы этногенеза / Г.Ф. Саттаров // Языки, духовная культура и история тюрков: традиции и современность. Труды Международной конференции. – Казань, 1992. – Т.1. – С. 85-86.

государства и общества, изучение татарского антропонимикона г. Тюмени XX в. особенно актуально. Ведь за столетие происходит смена трех поколений родственников а) старшее б) среднее в) молодое – и они подвержены всем историческим, политическим, экономическим, культурологическим, социологическим, этническим воздействиям своего времени, поэтому исследование целого века представляет научный интерес в плане изменения именника с начала и до конца XX столетия.

Считаем, что достаточно важным на сегодняшний день является фиксирование личных имен и их историко-лингвистический анализ. Собранный антропонимический материал разнообразен и не утратил особенностей тоболо-иртышского диалекта татарского языка.

Таким образом, можно вполне обоснованно указать на актуальность и научную значимость данной темы исследования, как в татарской, шире тюркской ономастике, так и в ономастике как науке в целом.

Объект исследования. Одна из современных задач антропонимики – изучение специфики региональной антропонимии. Под региональной антропонимией понимается совокупность называющих человека собственных имен определенного замкнутого региона, группы населенных пунктов или отдельного населенного пункта ². Основным объектом нашего исследования является антропонимия татар г. Тюмени XX века.

Процессы этнического развития сибирских татар, происходившие в течение четырех столетий с момента присоединения Сибири к Российскому централизованному государству, исследованы Н.А. Томиловым. Он подчеркивает, что в настоящее время в Сибири проживает более 500 тыс. татар и среди них около 200 тыс. сибирских татар. Часть татар Сибири являются выходцами из районов Поволжья и Приуралья. Это казанские татары, мишари, кряшены и другие группы европейских татар.

² Поротников П.Т. Антропонимия замкнутой территории (на материале говоров Талицкого района Свердловской области): Автореф. дис. ... канд. филол. наук / П.Т. Поротников. – Казань, 1972. – С. 4

Жители г. Тюмени являются носителями тюменского говора тоболо-иртышского диалекта сибирских татар. В данной работе рассмотрена антропонимическая система тюменских татар XX в. независимо от принадлежности к какой-либо этнической группе татар.

Цель и задачи исследования. Целью диссертационного исследования является комплексное историко-лингвистическое исследование именника татар г. Тюмени XX века.

В соответствии с поставленной целью намечены следующие задачи:

- дать фонетическую и структурно-словообразовательную характеристику дериватам татарских личных имен г. Тюмени XX в.;
- провести лексико-семантический анализ и классификацию татарских личных имен;
- выявить этногенетические пласты татарских личных имен г. Тюмени в XX в.;
- определить динамику и статику частотности употребления личных имен.

Методы исследования. Основой исследования явились общие методологические принципы, составляющие теорию ономастических исследований и совокупность своеобразных приемов, формирующих их методику³. В работе использован комплекс лингвистических методов: описательный, сравнительно-исторический, этимологический, количественно-качественный.

В связи с поставленными в диссертации целью и задачами широко применен *описательный метод*, который включает в себя такие приемы, как сбор, систематизацию, каталогизацию личных имен татар г. Тюмени.

Использование *сравнительно-исторического метода* выявило, что для определенного исторического отрезка времени (XX в.) в жизни татар г. Тюмени характерен свой набор сходных и отличительных личных имен.

³ Теория и методика ономастических исследований. – М., 1986. – С. 198.

Он во многом совпадает с предшествующим периодом, но и заметно отличается от него, поскольку ономастическая лексика в целом исключительно чутко реагирует на общественно-политические, социальные и культурные преобразования.

Для установления этимологии имени или группы связанных имен используется *этимологический метод*. Достоверные ономастические этимологии могут быть получены при сопоставлении этимологизируемого имени с ономастической же лексикой.

Работа выполнена на основе *количественно-качественного метода*, разработанного В.Д. Бондалетовым⁴. Данный метод является одним из основных инструментов, помогающих нам в описании статистической структуры именика татар г. Тюмени.

Методологической базой исследования послужили труды видных языковедов, ономастов, тюркологов В.А. Никонова, Г.Ф. Саттарова, Х.Ч. Алишиной, Ф.Г. Гариповой, Т.Ж. Жанузакова, Н.В. Подольской, А.В. Суперанской, А.Г. Гафурова, Ф.Х. Гильфановой, Г.Р. Галиуллиной, И.А. Андреева, Н.А. Баскакова, Э.Л. Бегматова, Г.Ф. Благовой, В.Я. Бутанаева, Ф.Г. Вагаповой, Ш. Жаппарова, З.Р. Жаненовой, М.А. Залялеевой, Т.К. Кусимовой, Г.И. Кульдеевой, Ф.Л. Мазитовой, З.Б. Мухамедовой, А.Г. Шайхулова, Н.И. Шатиновой и др.

Источники и материалы исследования. Личные имена тюменских татар извлечены из многих источников: а) первоисточники, основу которых составили наши собственные записи в татарских семьях г. Тюмени с 1995-2004 гг. б) неопубликованные архивные материалы – «Метрические книги мусульманской мечети г. Тюмени» с 1900 по 1919 гг. Государственного архива Тюменской области (ГАТО) и архивные документы Тюменского городского отдела ЗАГС с 1920 – 2000 гг.); в) опубликованные архивные

⁴ Бондалетов В.Д. Русский именник, его состав, статистическая структура и особенности изменения (мужские и женские имена) / В.Д. Бондалетов // Ономастика и норма. – М., 1976. – С.12.

материалы в книге Алишиной Х.Ч. Ономастикон сибирских татар.– Тюмень: Изд-во ТюмГУ, 1999, II ч. - 215 с. г) заметки, статьи на татарском языке, касающиеся антропонимики, истории г. Тюмени, опубликованные в татарской газете Тюменской области «Яңарыш».

Антропонимы трех поколений татар г. Тюмени XX в. составили в нашей картотеке 15035 антропонимических единиц (АЕ), в том числе 1803 мужских имени и 1335 женских имени. В целом наша картотека насчитывает 3138 имен, включая повторяющиеся антропонимы.

Степень изученности проблемы. Историко-лингвистический анализ антропонимического материала западносибирских татар содержат работы Х.Ч. Алишиной, Ф.Х. Гильфановой, С. Корусенко, Л.Х. Айтбаевой и др.

Первая научная работа по антропонимике сибирских татар появилась в 1990 году⁵. В статьях: «Этногенез сибирских татар по данным антропонимики» (1997), «Антропонимия сибирских татар в сравнительно-историческом освещении» (2000) - нашли отражение материалы архивов, полевых экспедиций, письменных и печатных изданий. В монографии «Ономастикон сибирских татар» (1999), представляющей собой первый в отечественной топонимике опыт комплексного исследования системы собственных имен сибирских татар, анализируются личные имена татар Тоболо-Иртышья в XVI-XХ вв. Автор Алишина Х.Ч. проводит дистрибутивный, семантический, этимологический анализ татарских онимов.

Свойства антропонимических систем отражать этническую историю тобольских и тюменских татар изучила Ф.Х. Гильфанова в работе «Антропонимия тобольских и тюменских татар середины XVIII – XIX вв.» (к проблеме этнической истории) (1999). Гильфановой Ф.Х. исследованы этноисторические, социальные и хозяйственно-культурные основы традиционной антропонимии тобольских и тюменских татар. Автор дает сравнение антропонимической системы тюменских и тобольских татар с

⁵ Алишина Х.Ч. Антропонимы сибирских татар XVIII века / Х.Ч. Алишина // Congressus septimus internationalis fenno-ugristarum. - Debrecen, 1990. - s.120-126.

системами самодийских и угорских народов, с казахской и башкирской системами, с системой поволжских татар и с русской антропонимической системой.

Некоторые личные имена омских татар приводит в диссертации “Этнический состав и межэтнические связи татар Среднего Прииртышья в конце XVIII - XX вв.” Светлана Корусенко (1996).

Впервые проанализирован антропонимический материал севера Тюменской области Айтбаевой Л.Х. в работе «Историко-лингвистическое исследование антропонимии татар междуречья нижней Оби и Иртыша (XX век)». Татарские личные имена извлечены автором из архивов Ханты-Мансийского автономного округа Тюменской области.

В то же время, несмотря на ряд работ по антропонимии сибирских татар, именник тюменских татар всего XX в. остается малоизученным.

Научная новизна диссертации заключается в том, что данная работа представляет собой первое монографическое исследование личных имен отдельного региона в определенное время (г. Тюмень XX в.). В диссертации впервые на материале архивов анализируется большое количество личных имен тюменских татар, учитываются лингвистические и экстралингвистические факторы, которые повлияли на образование и функционирование антропонимов.

В работе проведены наблюдения за диалектными особенностями собственных личных имен тюменских татар, их «отклонениями» от общеупотребительных норм литературного татарского языка.

В диссертации проводится классификация татарских антропонимов по семантике их апеллятивных основ. Описана полная картина татарских личных имен г. Тюмени в XX в. с изменениями, с учетом истории языка, культуры, с применением статистических данных. В работе исследованы лексико-грамматическая структура антропонимов, имяобразующие модели, показано участие антропоформантов в диахронии и синхронии.

Практическая ценность работы. Практическая ценность проведенного исследования региональной антропониимии определяется тем, что его материалы и результаты могут использоваться при дальнейшем комплексном обследовании антропонимов сибирских татар.

Материалы исследования могут быть применимы при составлении спецкурсов и спецсеминаров как по тюркской, так и по татарской ономастике, и стать дополнительным подспорьем для расширения и углубления имеющихся знаний по истории развития татарского языка, истории, этнографии, этногенезу татарского народа, а также для исследования по антропонимическим системам.

Создание частотного словаря татарских личных имен, представленного в приложении, может явиться полезным практическим пособием для работников отдела ЗАГС, паспортных столов, редакций газет и журналов, радио, телевидения и т.д.

Апробация работы. Основные положения диссертации были изложены на ежегодных конференциях Тюменского государственного университета «Славянские чтения» (Тюмень, 1999 г.); на итоговых научных конференциях Казанского государственного университета (Казань, 2002, 2004 гг.); на Международной научно-практической конференции «Проблемы социально-культурной адаптации мигрантов из стран СНГ в приграничных зонах РФ» (Тюмень, 7-8 октября 2004 г.); на Межрегиональной научно-практической конференции «Образование в Западно-Сибирском регионе: история, современность, перспективы» (Тюмень, 24-26 ноября 2004 г.); на VII-ом Сибирском симпозиуме «Культурное наследие народов Западной Сибири: русские» (Тобольск, 9 декабря 2004 г.).

Материалы диссертации нашли отражение в 7 публикациях.

Структура работы. В соответствии с целью и задачами принята следующая структура работы: введение, три главы с соответствующими параграфами и разделами, заключение, библиографический список использованной литературы, приложения, список условных сокращений.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во введении обоснованы выбор темы, актуальность ее изучения, новизна и практическая ценность; указаны объект, задачи и методы исследования; проанализирована степень изученности проблемы, даны краткие исторические и статистические сведения о регионе исследования.

В первой главе **«Фонетические и структурно-словообразовательные особенности татарских личных имен»** в параграфе *«Фонетическая система татарского языка и его диалектов»* дается краткая характеристика диалектов татарского языка с описанием звукового строя тоболо-иртышского диалекта, который также именуется как восточный диалект или язык сибирских татар.

Фонетической особенностью тоболо-иртышского диалекта является наличие таких явлений, как цоканье, т.е. употребление аффрикаты [ц] вместо общетюркской [ч]); йоканье (употребление [й] в начале слова); тотальное оглушение звонких согласных [б], [д], [з], [г], [ґ] татарского и других тюркских языков; проявление билабиального щелевого сонанта [в] в некоторых словах, как следствие спонантизации согласного [б], т.е. [б/п > б^в > w]; употребление огубленного [a^о] на территории юга Тюменской области ⁶.

Фонетические и структурно-словообразовательные изменения личных имен татар г. Тюмени в XX в. обусловлены фонетическими и грамматическими особенностями тюменского говора тоболо-иртышского диалекта сибирских татар. В разделе *1.1.1. «Фонетическая структура татарских антропонимов в деловых документах ГАТО г. Тюмени»* описываются памятники деловой письменности *«Метрические книги мусульманской мечети г. Тюмени с 1900-1919 гг.»*, в которых содержатся антропонимы нерусского населения г. Тюмени, а с 1920 г. «Акты записи о рождении» татарского населения города.

Регистрация мусульманского населения г. Тюмени в метрических книгах до 1919 г. проводилась муллами на старотатарском языке арабскими буквами, с 1920 г. делопроизводство ведется на русском языке работниками Загса. Для

⁶ Тумашева Д.Г. Язык сибирских (тоболо-иртышских) татар / Д.Г. Тумашева. – Тюмень: ТОГИРРО, 1997. - 27 с.

фонетического и структурно-словообразовательного анализа проведена транслитерация текста. Антропонимы тюменских татар, анализируемые в диссертации, рассмотрены с трех позиций: 1. письменная фиксация имени в документах ГАТО; 2. разговорный вариант этого имени в тюменском говоре тоболо-иртышского диалекта сибирских татар; 3. татарская литературная норма этого имени.

Фонетическая вариативность имен тюменских татар в основном обусловлена диалектными особенностями произношения имен и различной фиксацией одного семантического имени в документах ГАТО г. Тюмени XX в.

Выявлены следующие фонетические особенности в системе *вокализма* в личных именах тюменских татар XX в.:

В антропонимиконе тюменских татар встречается чередование гласных заднего и переднего ряда в одном и том же корне в личных женских именах:

	<i>Фиксация имени в документах ГАТО</i>	<i>Тюменский говор сибирских татар</i>	<i>Татарская литературная норма</i>
[a] > [ə]:	Фания, Фяния	Фанийә - Фәнийә	Фәния
	Кадица, Хадичя	Катица - Кәтицә	Хәдичә
	Рауфа	Рауба - Рәүфә	Рәүфә

Как видно из приведенных примеров, в сильной позиции в конечном слоге под ударением гласный заднего ряда [a] чередуется с гласным переднего ряда [ə]. Спорадическая замена в одном и том же корне гласных переднего ряда гласными заднего ряда и наоборот встречается в отдельных тюркских языках. Это фонетическое явление в тоболо-иртышском диалекте объясняется взаимодействием разносистемных языков: семито-хамитских (арабского), иранских (персидского), тюркских карлуко-уйгурских (несингармонические говоры узбеков-кочевников, уйгуров), языков и диалектов сибирских татар⁷.

[a] > [o], [a°]:	Камиль, Комиль	Ка ^о мил	Камил
[ə] > [a], [e],	Рустам, Рустем,	Рөстәм	Рөстәм

⁷ Алишиной Х.Ч. Ономастикон сибирских татар / Х.Ч. Алишиной. – Тюмень: Изд-во ТюмГУ, 1999, I ч. – С. 201.

[э], [я]:	Рустэм, Рустям		
[е] > [и]:	Альфريد	А°лприт	Алфред
[е] > [ю], [ү]:	Флюра ~ Плюра	Плүрә	Флера
[и] > [ы]:	Вакыль	Вәқил	Вәкил
[ө] > [у], [а], [о]:	Гульнур, Гальнур, Гольнур	Көлнур	Гөлнур
[ө] > [у], [и]:	Гульфия, Гильфия	Көлбия	Гөлфия
[ө] > [у], [ю]:	Зуфар, Зюфер	Сөбәр	Зөфәр

В системе консонантизма выявлены следующие отклонения от литературных вариантов в передаче личных имен тюменских татар: субституция [б] > [п], [д] > [т], [з] > [с], [ф] > [п], [х] > [к]:

	<i>Фиксация имени в документах ГАТО</i>	<i>Тюменский говор сибирских татар</i>	<i>Татарская литературная норма</i>
[б] > [п]:	Бикбулат, Пикпулат	Пикпулат	Бикбулат
[д] > [т]:	Ильдар ~ Ильтар	Илтар	Илдар
[з] > [с], [ц]:	Зухра, Сухра, Цухра	Сөрә	Зөһрә
[ф] > [п]:	Фарида, Парита	Пәритә	Фәридә
[х] > [к], [г]:	Аскат, Асгат	Әсқәт	Әсхәт

В антропонимах тюменских татар билабиальный щелевой сонант [в] проявляется как следствие спонантизации согласного [б]:

[б] > [в]:	Бибисара, Бевисара	Пивисара, Пиивиса°ра	Бибисара
------------	--------------------	----------------------	----------

Отсутствие нормативного татарского согласного [г] в начале заимствованных имен:

[г] ~ [ø], [х]:	Аптулла, Хаптулла	А°птулла	Габдулла
-----------------	-------------------	----------	----------

При передаче на письме в документах ГАТО татарский литературный звук [ж] в личных именах тюменских татар обозначается буквами *ч, дж, з, ш, ж, ц*:

[ж] > [дж], [ч],	Шакирджан	Шәкертчан	Шәкертжан
[ш], [ж],	Шакиршан, Шакиржан,		
[з], [ц]:	Шакирзян, Шакирцан		

Таким образом, фонетические особенности тюменского говора тоболо-иртышского диалекта находят отражение в личных именах, извлеченных нами из деловых документов Государственного архива Тюменской области по г.Тюмени за XX в.

В раздел 1.1.2. *«Слоговая структура татарских мужских и женских имен»* проводится слоговой анализ татарских личных имен. Исследование слоговой структуры имен показало, что антропонимикон татар г. Тюмени идет к упрощению корневого состава имени: начало века изобилует многосложными именами как тюркского, так и арабского происхождения (Мухəммəтпəʔтых, Пибикаʔтыца), с середины XX в. и до конца продуктивными являются двусложные антропонимы - Пулат, Парит, Əйшə, Зипа.

В параграфе 1.2. *«Способы словообразования татарских личных имен»* в разделе 1.2.1. *«Морфологический или суффиксальный способ словообразования»* исследуются различные способы словообразования антропонимов: 1. Опускание первой части двусоставных антропонимов: Аптрашит > Рашит, Мухаммадалим > Алим 2. Опускание второй части двусоставных антропонимов: Хашафутдин > Хашаф, Алиджамаль > Али.

Состав аффиксов личных имен тюменских татар не отличается от литературных татарских антропонимов. Часть словообразовательных аффиксов является более продуктивной, а часть суффиксов зафиксирована в единичных случаях: - лы/ -ле/ -ли/ -ла: (Миңлимардан, Миңлиалла, Нурлыгаян); - дар (Айдар); - а, -я, -ия (Азиз – Азиза, Роза – Розалия); -ина (Аделина – Адель; Ангелина). В данном исследовании при анализе морфологического строения антропонимов представляют интерес диалектные формы личных имен. К наиболее активным аффиксам местного образования необходимо отнести группу -ей/-ай (-эй/-ый) (Мəхый; Нурбузəй, Алгей); -аш, -уш, -иш, ыш (Аптыш, Валиш, Хайруш). К пассивам местного образования можно отнести зафиксированные диалектные формы имен с аффиксами тюркского происхождения с умен.-ласк. семантикой: -ак, -ук, -ик (Матиулла - Матук); -кай (Аптулкай, Суркəй). Данные суффиксы свойственны ономастикону

сибирских татар и употребляются преимущественно в разговорной речи.

Значительная часть личных имен тюменских татар образована путем *сложения основ*. Именные компоненты распределены по трем группам: 1 – татарский литературный вариант (т.л.в.) 2. Фиксация этого компонента в документах ГАТО по г. Тюмени (*в докум. ГАТО*) 3. разговорный вариант этого компонента в тюменском говоре тоболо-иртышского диалекта (*тюмен. говор*). В мужском именнике за весь XX в. 732 личных имени из 2848 антропонимов (26%) являются двусложными. Первые компоненты двусложных мужских имен тюменских татар представлены корнями:

тюркского происхождения – 1. *т.л.в.* - миң «родинка» - 2. *в докум. ГАТО* - (мини, минни, минли) – 3. *тюмен. говор* - миң (Миңбай); 1. *тимер* «железо» - 2. *тимер*, *тимир* - 3. *тимер* (Тимерали); 1. *таш* «камень» - 2. *таш* – 3. *таш* (Ташмуқәмәт);

арабского происхождения – 1. *габд* «раб» - 2. *абд, абдул, абдулла, апт, абдуль, абду, аптель, аптель, аптыл, габт* – 3. *апт* (Аптылварий); 1. *мөхәммәд* «прославляемый» - 2. *мухаммад, мухамед, мухамет, мухаммад* – 3. *мөқәмәт* (Мөқәмәтшах); 1. *нур* «свет» - 2. *нур, нури* – 3. *нур* (Нурлен);

персидского происхождения – 1. *яр* «друг» - 2. *яр* – 3. *яр* (Ярмухәмутдин).

Вторые компоненты - представлены корнями:

тюркского происхождения 1. *тимер* «железо» - 2. *тимер* – 3. *тимер* (Таштимер); 1. *гәрәй* «воин» - 2. *гарай, гирей, горай, гиряй, киряй, кирей* – 3. *гәрәй* (Аитгәрәй); 1. *хан* «князь, монарх» - 2. *хан, ган* – 3. *хан* (Тимерхан);

арабского происхождения 1. *улла* «Алла - Бог» - 2. *улла, юлла, алла, ула* – 3. *улла* (Файзулла); 1. *дин* «религия» – 2. *дин, ден, динн, тин* – 3. *тин* (Хайритин); 1. *гали* «высокий» - 2. *галлий, галей, гали, галэ, али, хали* – 3. *али* (Хорманали); 1. *мөхәммәд* «прославляемый» - 2. *мухаммад, мухамед, мухамет, мухаммад, мухаммед* – 3. *мөқәмәт* (Нухимөқәмәт); 1. *нур* «свет» - 2. *нур, нури* – 3. *нур* (Мөкәмәтнур);

персидского происхождения 1. *жан* «душа» - 2. *джан, джен, джон, чан, жан, жен, зян, зан, зен, ян* – 3. *чан* (Абдуллачан); 1. *яр* «друг» – 2. *ар, яр* – 3. *яр* (Асфандияр).

Самые активные компоненты, участвующие в образовании татарских мужских имен г. Тюмени – препозиционные Абдуль, Мухаммад; постпозиционный - Улла, Дин.

В женском именнике за XX в. из 2247 личных имен 327 антропонимов являются двусоставными (15 %). Первые компоненты двусложных женских имен представлены корнями:

тюркского происхождения – 1. *миң* «родинка» - 2. (*мини, мини мине, мунли, минли*) – 3. *миң* (Миңсулу);

арабского происхождения 1. *биби* «госпожа» - 2. *биби, пиви, неви* – 3. *пиби* (Пибинур);

персидского происхождения 1. *гөл* «цветок» - 2. *голь, гуль, гуль, гюль, куль* -3. *көл* (Көлсара).

Вторые компоненты женских имен представлены корнями:

тюркского происхождения 1. *сылу* «красивая» - 2. *сулу, слу, сылу, зулу* – 3. *сылу* (Миңсылу); 1. *бикә* «госпожа» - 2. *бика, бига, бике, бикә, вига, бигя* – 3. *пикә* (Көлпикә);

арабского происхождения 1. *бану* «госпожа» - 2. *бану* – 3. *бану* (Алиябану); 1. *камәр* «луна» - 2. *комар, комарь, камар* – 3. *камәр* (Шамсикамәр); 1. *нур* «свет» - 2. *нур, нура* – 3. *нур* (Пархинур);

персидского происхождения 1. *гөл* «цветок» - 2. *гуль, куль, гел, голь, гюль, гэль* – 3. *көл* (Миңнекөл).

Наиболее активные компоненты участвующие в образовании татарских женских именах г. Тюмени XX в. - Биби, Гөл, Бикә.

Таким образом, анализ словообразовательной структуры именника показал, что наиболее продуктивным является способ сложения основ. Опускание формантов происходит в период паспортизации тюменских татар.

В разделе 1.3. «Синтаксический способ словообразования» рассматриваются модели образования личных имен. Сложные (слитные) имена, состоящие из различных сочетаний морфем, представлены в виде моделей:

1. Модель «*существительное + существительное*»: В антропонимиконе тюменских татар эта группа личных имен наиболее активна и популярна. Имена-компози́ты образованы из существительных, представляющих разновременные генетические морфемы. Сюда можно отнести именные морфемы с религиозной семантикой *ислам*, *дин* «религия», *иман* «вера». Также активны сложные имена с традиционными антропонимическими компонентами: амир «военачальник» (Әмирчан); бек/би/бик/бак – др.тюрк. титул «принц» (Пиктимер); бика «госпожа» (Тимерпикә); бану «госпожа» (Сәғәтәтпа°ну); бай «хозяин, состоятельный» (Тимерба°й); джан «душа» (А°тиләчан); шах «царь, правитель» (Шайнур); нур «свет» (Кәсинур); таш «камень» (Таштимер); тимер «железо» (Тимерпулат); хан «правитель» (Илхан). Антрополексемы могут быть первым и вторым компонентом сложного имени.

2. Модель «*существительное + прилагательное*». Группа состоит из большого количества арабских религиозных имен: «раб» + «Величайший» - раб Величайшего (А°птуласис); «раб» + «Прощающий» - «раб Прощающего» (А°птулгәфәр).

3. Модель «*прилагательное + существительное*» опирается на определительное словосочетание. В антропонимической системе тюменских татар представлены следующие личные имена данной модели образования: «знающий, осведомленный» + «чан» < «джан» - «душа» (А°лимчан); «сытая» + «госпожа» (Тукпикә).

4. Модель «*существительное + глагол*»: Антропонимы тюменских татар XIX в. Кутайберды «Бог дал», Аллабирде «Бог дал», Хужабирде «Хозяин дал» встречаются в именнике начала XX в. В середине XX в. Илсәяр «страна» + «любить»; Илгисәр «страна» + «путешествуй» + -ар (афф. будущего времени).

Аббревиация. Во II четверти XX в. в антропонимиконе сибирских татар появляются имена-аббревиатуры, количество которых с каждым десятилетием

начинает увеличиваться: *Мэлс* (*Маркс, Энгельс, Ленин, Сталин*); *Виль* (*Владимир Ильич Ленин*), *Ринат, Дамир, Люция*. Имена-аббревиатуры настолько сильно укоренились в татарском именнике жителей г. Тюмени, что родители, нарекая ребенка именем-аббревиатурой, не задумываются о происхождении данных имен, считая их исконно татарскими именами. Данные антропонимы хорошо прижились именно у татарского населения города Тюмени. В русском именнике они не распространены, большинство вообще отсутствует. Таким образом, анализ антропонимических моделей показал, что наиболее продуктивная модель, используемая в образовании личных имен тюменских татар XX в. - «существительное + существительное».

В параграфе 1.3. «Специфика сибирско-татарских имен» в разделе 1.3.1. «*Имена, образованные в результате имятворчества родителей*» рассмотрены случаи образования антропонимов как результат имятворчества родителей: 1. Имена, образованные от традиционных имен, путем изменения буквы или одной части имени: *Адиль* > *Адаль*; *Изиль* > *Азиль*; 2. Имена, образованные от традиционных имен, путем надставки начальной буквы: *Рамиль* > *Арамиль*; *Руслан* > *Бруслан*. 3. Имена, этимология которых неясна: *Данаис, Данур, Эврин*.

В разделе 1.3.2. «*Группа одинаковых антропонимов для мужского и женского именников*» говорится, что отличительной чертой татарского именника от других именников является наличие антропонимов присущих как мужчинам, так и женщинам без добавления аффикса дифференцирующего имя по категории рода. Анализ личных имен татар г. Тюмени позволил разделить общие имена на группы: 1. Односоставные имена: *Наргис, Азат, Фирдаус, Айнур, Чулпан* 2. Тюркские компоненты употребляемые как в мужских, так и женских двусложных именах: *мин* (*Минсылу, Минбай*), *иль* (*Ильзайнап, Ильнур*), *хан* - *Ханбика* - *Амирхан*, *урас* - *Урасбика* – *Урасмухаммед*. 3. Арабо-персидские корни: *Хаирикамал* - *Хайрикамиля*, *Нуркайша* - *Нургали*, *Бибикамал*.

В разделе 1.3.3. «*Варианты написания двойных имен у тюменских татар*» проведен анализ написания двусоставных антропонимов,

образованных по модели «имя+имя»: 1. Группа двойных антропонимов со слитным написанием: Аитгарай – Аит + Гарай, Давлетгарай – Давлет + Гарей. 2. Имена, записанные в документах ГАТО через дефис: мужские имена: Гаптул-Вали, Абдул-Ахат; женские имена – Бебина-Сим (Биби-насима), Гыль-Заря. 3. Имена, написанные без дефиса: Хаджи Мурат. В течение века именник менялся, шел процесс упрощения татарских имен и с середины XX в. двойные имена начали выходить из употребления: Султан-Гирей > Султан, Гирей.

В параграфе 1.4. *«Фонетико-морфологические модификации татарских личных имен в разговорной речи»* рассматривается модификация татарских имен в русскоязычной среде. В условиях тесного повседневного общения у тюменских татар возник обычай называть человека двумя именами: татарским и русским. Официально человек носит татарское имя, однако при общении с русскими многие татары называют себя русскими именами: *Абдулла – Алексей, Минахмат – Михаил, Нургали – Николай.*

В последние десятилетия XX в. тюменские татары во избежание двойного стандарта (в татарской среде – татарское имя, а в русской среде – русское имя), стали называть детей русскими и западноевропейскими именами. Проведенный статистический анализ показал популярность заимствованных имен у тюменских татар в последние десятилетия XX века: Юлия – 122 АЕ, Лариса – 67 АЕ, Руслан – 341 АЕ, Артур – 144 АЕ.

Во второй главе **«Лексико-семантические особенности и генетические пласты личных имен татар г. Тюмени XX в.»** в параграфе 2.1. *«Лексико-семантические особенности личных имен татар г. Тюмени»* содержатся краткие историко-этнографические особенности антропонимики исследуемого региона, основные принципы номинации и семантические особенности антропонимикона. В главе выделены продуктивные группы имен тюменских татар XX в.

Имена-описания. В данную группу входят имена, отражающие физические данные ребенка – рост, полноту, худобу; название частей тела, отличительный знак на теле; первые признаки поведения ребенка; по счету

рождения – первенец, второй и т.д. Физическая особенность ребенка с родинкой и пожелание родителей красоты обусловили устойчивость и активность антрополексемы «миң»- «родинка»: Миңахат, Миңахмет, Миңнегел, Миңнибика. Наряду с тюрко-татарскими именами встречаются заимствованные имена, которые описывают физические особенности ребенка: а. Зульфат - «кудрявый»; Залия – «светловолосая»; Гульсум– «полнощечая», ; п. – Наргис – «черноокий». Опираясь на архивные материалы ГАТО г. Тюмени, можно выделить следующие подгруппы имен: а) место и характер рождения: Юлташ - «юл» + «таш» - «спутник» – это имя могло быть дано мальчику, родившемуся в дороге или в момент отправления в путь, в дорогу кого-то из близких людей; б) дни недели и месяц рождения: Сафар, Ашура, Шавалей, Раджап, Рамазан, Март, Январь, Октябрист; в) имена, связанные с культовыми праздниками: Байрам, Науруз, Мавлют г) имена, отражающие социальные и политические события: Люция, Револь, Идея, Энергита; в) очередность рождения ребенка в семье: Вахит, Ахат, Сания, Рабига, Кинжатай; г) имена, отражающие чувства родителей: Бибиазиза «девочка» + «великая», Нафиса «драгоценная, милая, изящная».

Имена-пожелания. В основе имен лежит идея пожелания: а) пожелание долгих лет жизни, здоровья ребенку, богатства, смелости, храбрости, героизма, красоты: а. *Хайдар*, т.-т. *Арслан*, др. тюрк.-слав. *Руслан*, рус. *Лев* – свидетельствуют о желании родителей видеть своих сыновей сильными, ловкими, выносливыми, как львы; у тюркоязычных народов основа *тимер* (железо) встречается в составе мужских и женских имен, как пожелание силы, твердости дух. Именник татар г. Тюмени XX в. встречаются имена: *Тимербакий*, *Тимербига*; имена с основой *таш* (т.-т.) – «камень»: *Ташмухаммад*, *Таштимир*; с основой *сэлим* а. «невредимый, здоровый»: *Салим*, *Салимгирей*, *Салимжан*, *Салима*; б) антропонимы, в основе которых лежит пожелание счастья, власти, красоты, богатства - имена, компоненты которых обозначают сословные титулы: на основе однозначности тюрко-татарского слова *хан*, арабского – *солтан* и персидского - *шах*, обозначающих

сословный титул, возникли антрополоксемы *Хан – Солтан – Шах*: Султан, Тимерхан, Эмир; - *дәүләт* «богатство, государство» - *Давлетгарей, Давлетишах, Давлят*; *сәғадәт* «счастье» - *Сағдат, Закадатбану*; *бәхет* - «счастье» - *Бахыт-Гирей, Бахтияр*; в) имена в основе которых лежит пожелание красоты- *сылу, гузал, зариф, жамал* - *Айслу, Гузаль, Джамиля*; г) фитофорные имена – *Флора* «растительный мир», *Гульчачак* – «роза», *Лаура* греч. «дерево лавр», *Зайтуна* – а. «оливковое дерево»; д) имена, обозначающие небесные светила: «*Ай*» - (др.тюрк.) – луна: *Айнур, Айгуль. Айдар, Айсулу, Айвар* «луноликий»; а. «*Шамси*» «солнце»: *Шамсинур*; а. «*Камяр*» – «луна»: *Шамсикамяр*; а. «*Махи*» – «луна»: *Махинур*.

Имена–посвящения. Эта группа подразделена на 1) Имена, в которых заложены религиозные верования, сакральные приемы охраны детей, основанные на магической силе слова. а) В именнике тюменских татар зафиксирована группа «охранных имен»: *Туктасын*– «пусть остановится» – вероятно, родители желали, чтобы этот ребенок был у них последним, нарекая его данным именем. *Туктаби* < *Туктабика* – возможно, в семье где родилась девочка с таким именем рождались одни девочки, и родители хотели, чтобы следующий ребенок был мальчиком; имя *Майнак* < от *Муен* + *ак* - «шея + белая» у татар данным словом называют собаку, иногда оно употребляется и без клички собаки, т.е. применяется вместо клички животного. Имя – пережиток культа животных. б) Тюменские мусульмане, как и вся мусульманская умма активно использует до сегодняшнего дня имена-посвящения заимствованные из арабского языка. Нами установлено, что имена тюменских татар, зафиксированные в «Метрических книгах мусульманской мечети г. Тюмени» с 1900-1920 гг. на 80 % являются арабскими. Имена-эпитеты Аллаха: *Кадыр, Рахим, Гафур, Карим*; имена-эпитеты пророка Мухаммада (САС): *Ахмад, Мустафа, Мухаммед*; имена пророков: *Ибрахим, Айса, Муса*; имена жен и дочерей пророка Мухаммеда (САС): *Хадича, Аиша, Фатима*. 2) Имена-посвящения известным личностям культуры, литературы, истории, спорта, кино: *Виль, Владилен, Мэлс, Иосиф, Салават*.

Таким образом, проведенный семантический анализ антропонимов показывает, что имена-описания, имена-пожелания и имена-посвящения в равной степени активно представлены в именнике тюменских татар XX в.

В параграфе 2.2. «Генетические пласты личных имен татар г. Тюмени в XX столетии» на основе этнолингвистической классификации, разработанной академиком Саттаровым Г.Ф.⁸, с опорой на историко-лингвистический аспект исследуемого материала рассмотрены следующие генетические пласты личных имен тюменских татар XX в.

Общеалтайский пласт. Наиболее древний общеалтайский пласт личных имен в именнике тюменских татар XX в. представлен небольшим количеством антропонимов (Арслан, Алтынай), это свидетельствует о том, что татарскому именнику характерна преемственность на основе общей дотюркской лексики.

Тюрко-татарский пласт. В именнике сибирских татар г. Тюмени нами зафиксированы личные имена, связанные с языческими верованиями наших предков: Аяз, Чулпан, Йолдыз, Айсылу, Туктасын, Туктаби, Муйнак. Отдельную группу составляют личные имена, образованные от названий минералов, металлов и драгоценных камней: Таштимир, Энже, Пулат.

Сложные имена, обозначающие сословную принадлежность с антрополоксемой «би-бик-бек-бей» распространены среди тюменских татар. Бикмулла, Бикмухамет, Биктимир; жен. вар. – «бикэ» - «госпожа»: Мицнибика, Марьямбике, Суюмбика, Юмабикэ. Компоненты иль, сылу, ай – употребляются в составе двухкомпонентных имен: Илсуяр, Минсылу.

Монгольский пласт. В именнике тюменских татар XX в. зафиксированы имена с монгольским компонентом: Айрат, Кильбоян < Гульбоян, Муцлибиян < Мицлибаян, Чингиз, Батый.

Компонент «тай» - в монгольском языке означает принадлежность к мужскому полу; в древнетюркском «жеребенок». В именнике тюменских татар

⁸ Саттаров Г.Ф. Этнолингвистические пласты татарского именника / Г.Ф. Саттаров // Советская тюркология. - Баку, 1982. - № 3. – С. 23-29.

зафиксировано следующее имя: Кинжатай др. тюрк.-тат. – Кинжа < Кинжә «последний ребенок» + тай «жеребенок», «показатель м.р.».

Арабский пласт. В именнике тюменских татар наиболее значительно представлен арабский пласт антропонимов. Выделено две группы арабских имен - с религиозным и нерелигиозным значением.

1. Арабские религиозные имена представлены компонентами -дин, - улла, - габд, - габдел, - габде, - ислам: - улла < алла «Аллах - Бог единственный» (Асхадулла); «дин» - «вера» (Айретдин); «габд» - «раб» (Аптрахман), Айса, Мухамет, Патима, Айша.

2. Арабские имена нерелигиозного содержания подразделены на подгруппы: а) имена, описывающие внешность, физический недостаток, обстоятельства, условия рождения новорожденного: Ахат «один», Вахит «один», Сания «вторая», Ребига «четвертая». б) имена-пожелания здоровья, долгой жизни, счастья, благоденствия, силы, смелости, красоты, знаний, привлекательности, нежности: Гафийат «здоровье», Даулят «богатство», Маймуна «счастливая», Гадель «справедливость». в) имена, образованные из нарицательной лексики, означающие предметы домашнего обихода: Зайни «украшение», Динара «золотая монета». г) имена, связанные с названиями растений: Зайтуна «оливковое дерево», Ляля «тюльпан».

Персидский пласт. В именнике татар г. Тюмени большая группа имен персидского происхождения: Азат «свобода», Рустам «сильный, могучий», Гульнара - названо 229 девочек, рожденных в г. Тюмени в XX в., Гузель - названо 135 девочек.

Наиболее продуктивными антрополексами начала XX в. отмечены имена с компонентом «бану» - «госпожа», «жан» – «душа» и «шах» - «царь, правитель»: Бану, Гальябану, Марьямбану, Абдулладжан, Давлетшах.

Русский и западноевропейский пласты. Архивные документы показывают постепенный рост интереса татарского населения к новым именам. В 1924 г. начинают проникать в именник тюменских татар заимствованные имена (Идея, Владилен, Лира, Виль, Эльмар, Идеал, Марат, Роза). Самый высокий

показатель заимствований из русского и западноевропейских языков приходится на 90-е г. XX в.

Новотатарский пласт. Новотатарский пласт в тюменском именнике XX века появляется в послеоктябрьский период и функционирует параллельно с традиционными исторически установившимися именами. В качестве основных антропонимических опорных компонентов в именах выступают собственно-татарские или заимствованные из арабского или персидского языков слова: Миляуша, Айнур, Гульнур, Ирек, Рушания, Флюра, Айвар, Азат.

Смешанный пласт. В результате соединения разноязычных компонентов в имя собственное образуется смешанный пласт имен. Смешанные имена разделены на группы: тюрко-тат. компонент + араб. комп. *Минликамаль*; араб. комп.+ тюрко-тат. комп.т *Камалташа*; тюрко-тат. + перс. комп. *Илгиз*; перс. комп. + тюрко-тат. комп. *Гульсия*; перс. комп. + араб. комп. *Гульзайнаб*; араб. комп. + перс. комп. *Мухаммадшах*.

В третьей главе «**Динамика и статика личных имен татар г. Тюмени в XX в.**» дается описание именника тюменских татар за весь XX в. с использованием статистических данных. Материалом для анализа послужили «Метрические книги мусульманской мечети г. Тюмени» и «Акты записи о рождении» в г. Тюмени за XX в., из которых выбрано 15035 АЕ, составивших 1804 мужских имени и 1335 женских имени. Данные были сгруппированы в 10 хронологических срезах. Отдельно исследована динамика мужских и женских имен. Анализ динамики и статистики татарских личных имен позволил прийти к следующим выводам:

1.Количество мужских имен в течение века возросло в два раза, но также нужно отметить, что количество носителей увеличилось в несколько раз: в первом срезе 152 имени обслуживало 181 человека. Начиная с 60-х годов, возрос уровень рождаемости, в результате 364 имени стало обслуживать 950 человек. В последнее десятилетие XX в. (10 срез) количество имен снизилось, впрочем, как и количество носителей: 193 имени на 1077 человек.

2. В женском именнике начала XX в. 73 АЕ обслуживали 105 человек; в середине XX века 429 АЕ приходилось на 880 носителей, а к концу XX в. (10 срез) начался спад ассортиментного состава имен: 164 АЕ на 821 человека.

3. Начало XX в. характеризуется антропонимическим разнообразием мужских и женских имен. Для именника середины XX в. свойственно увеличение и падение популярных имен. Появляются имена, пользующиеся большим предпочтением - *Анвар, Марат, Равиль, Саня, Танзиля, Фарид*. Конец XX в. удивляет однообразием и повторяемостью имен в течение 1-ого среза: *Лилия* – 95 АЕ, *Эльвира* – 85, *Гульнара* – 84, *Динара* – 82, *Эльдар* - 28, *Эдуард* – 80.

4. В начале XX в. предпочтение отдавали именам с первоначальными фонемами: [а], [б], [м]: *Абдуль, Мухаммад*. Именник середины XX в. отличается фонетическим разнообразием: на фонемы [а] -55, [г] - 28, [и] - 34, [м] - 65, [р] - 57, [с] - 33, [т] - 24, [ф] - 22, [х] - 24. В конце XX в. популярны имена у тюменских татар с фонемам [а] - 28, [и] - 26, [р] - 42, [э] – 14 (*Артур, Ильдар, Руслан, Эмиль*).

5. Предпочтение в анлауте женских имен у тюменских татар в XX веке отдается следующим фонемам: [а]- 40, [г] - 33, [м] - 36, [н] - 32, [р] - 63, [с] – 40 (*Алина, Гульнара, Мадина, Найля, Регина, Соня*). Тюркские языки характеризуются большим употреблением сонорных фонем в именнике.

В **заключении** диссертации обобщаются результаты исследования и делаются основные выводы.

Тюмень – многонациональный город, на территории которого проживает более 140 этносов и субэтносов. По данным переписи 2002 г. татары занимают второе место по численности населения (7,6 %) после русских.

Историко-лингвистический анализ личных имен татар г. Тюмени XX в. показывает, что наречение именем ребенка зависит от тех условий, в которых проживает этнос. Тюменские татары во все времена давали своим детям красивые татарские, арабские, персидские имена, заимствовали имена у представителей тех наций, которые жили с ними бок о бок.

Именник тюменских татар XX в. составляет общий антропонимический корпус с именами казанских, приуральских, уфимских татар, башкир. Это обусловлено историческими традициями, религиозной принадлежностью, языковым родством, современными социальными условиями.

Региональные особенности антропонимической системы тюменских татар связаны с историей развития и формирования сибирских татар. Отличительной чертой тюменского антропонимикона является наличие в личных именах фонетических особенностей, свойственных тюменскому говору тоболо-иртышского диалекта сибирских татар.

ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДИССЕРТАЦИИ НАШЛИ ОТРАЖЕНИЕ В СЛЕДУЮЩИХ ПУБЛИКАЦИЯХ:

1. Галимова Г.Ф. Об изучении татарских антропонимов жителей г. Тюмени / Г.Ф. Галимова, Х.Ч. Алишина // Урбанизация и культурная жизнь Сибири. Тезисы докладов Российской научно–практической конференция. – Омск, 1998.
2. Тимканова Г.Ф. Татарские мужские и женские имена горожан (на материале татарских имен жителей г.Тюмени) / Г.Ф. Тимканова // Филологический дискурс - Вестник филологического факультета ТюмГУ. Вып. 2. – Тюмень: Изд-во ТюмГУ, 2001. - С. 90-96.
3. Тимканова Г.Ф. Антропонимика как один из показателей самоидентификации в условиях полиэтничности (на материале личных имен татар г. Тюмени) / Г.Ф. Тимканова // Проблемы социально–культурной адаптации мигрантов из стран СНГ в приграничных зонах РФ. Материалы международной научно-практической конференции. Часть II. Тюмень: Изд-во ТюмГУ, 2004. – С. 52-57.
4. Тимканова Г.Ф. Основные этапы изучения языка сибирских татар (начало XIX – конец XX в.) / Г.Ф. Тимканова // Межрегиональная научно-практическая конференция / «Образование в западносибирском регионе: история, современность, перспективы».- Тобольск: Изд-во ТГПИ, 2004.
5. Тимканова Г.Ф. Татарские личные имена русского происхождения (на материале личных имен татар г. Тюмени) // VII-ой Сибирский симпозиум «Культурное наследие народов Западной Сибири: русские». - Тобольск, 2004. – С.294-296.

6. Тимканова Г.Ф. Динамика употребления татарских личных имен в г. Тюмени в XX в. / Г.Ф. Тимканова // Language & Literature № 21, 2004 /<http://frgf.utmn.ru/journal/>.
7. Тимканова Г.Ф. Личных имен тюменских татар тюрко-татарского происхождения / Г.Ф. Тимканова // Language & Literature № 22, 2004 /<http://frgf.utmn.ru/journal/>.